GARANTIEBEPALINGEN

1. Deze garantiebepalingen gelden uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en voor huishoudelijk gebruik van het apparaat in Nederland. Bij doorverkoop van gebruiker aan gebruiker vervalt de garantie.
2. De garantie geldt slechts indien, bij eventueel beroep op de garantiebepalingen, dit garantiebewijs wordt getoond, samen met de originele aankoopnota.
3. Geen garantie zal van toepassing zijn op gebreken, veroorzaakt door beschadigingen, ruwe of onoordeelkundige behandeling, nalatigheid van de gebruiker, het gebruik van het apparaat op een onjuiste spanning, of gebruik voor een ander doel dan waarvoor het geleverd werd. Er kan ook geen beroep op de garantie gedaan worden als het typeplaatje met serienummer is veranderd of verwijderd en wanneer door ondeskundigen aan het apparaat is gewerkt.
4. Buiten garantie vallen: glas, gloeilampen, kunststof onderdelen of accessoires, draadmanden en/of separatie schotten, lak- en/of emaille beschadigingen.
5. De garantie vangt aan op de dag van plaatsing en houdt in:
   Twee jaar garantie op het gehele koel-vriesmeubel en de elektrische apparatuur zoals thermostaat, thermische beveiliging, relais, ventilator, transformator, schakelaar enz, met uitzondering van de onder 4 genoemde onderdelen.
6. De garantie omvat uitsluitend het vervangen van defecte of beschadigde onderdelen voor zover wij ons volgens deze garantiebepalingen verantwoordelijk hebben gesteld.
7. Voorrijdkosten, arbeidsloon, transport- en/of verpakkingskosten, alsmede het transportrisico (voor apparaten die slechts in onze eigen werkplaats gerepareerd kunnen worden) worden niet door de garantie gedekt en zijn voor rekening van de gebruiker. Zie ook onze 'servicebepalingen' waarin o.a. de berekening van de voorrijdkosten en het arbeidsloon worden omschreven.
   NB: Reparatiekosten moeten direct voldaan worden. Indien facturering van de monteurskosten wordt verlangd, zullen deze worden verhoogd met een bepaald bedrag aan administratiekosten.
8. Wij zijn niet verantwoordelijk voor werkzaamheden of reparatiekosten, niet in onze opdracht door derden uitgevoerd en evenmin voor kosten of gevolgen, hoe dan ook, direct of indirect uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat voortvloeiend.
9. Vervanging van onderdelen verlengt de garantietermijn niet.

FRILEC SERVICEBEPALINGEN

1. Beschadigde apparaten bij ontvangst niet in gebruik nemen maar direct melden bij uw leverancier. Eventuele terugname van beschadigde, gebruikte apparaten is niet mogelijk.
2. De eerste 24 maanden na aankoopdatum wordt voor serviceverlening ten aanzien van gevallen, welke onder deze garantiebepalingen ressorteren, niets in rekening gebracht.
3. Vanaf twee jaar na de aankoopdatum worden in rekening gebracht:
   a. de voorrijdkosten
   b. het arbeidsloon
   c. alle vervangen onderdelen.
4. Bij klantenbezoek dienen alle kosten en gebruikte materialen à contant te worden voldaan met inachtname van het onder de punten 2-4 van de servicebepalingen genoemde, ongeacht de aard der werkzaamheden.
5. Eventuele toezending van onderdelen geschiedt onder rembours.

Voor service: **Frilec www.domest.nl – zie service**
Tel. 0314 - 362244 (optie 2)
Fax. 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

Naam/adres/woonplaats koper:
.....
.....
.....
.....
.....

Importeur: DOMEST import - export B.V.
J.F. Kennedylaan 101b NL - 7001 CZ Doetinchem
Tel. 0314 - 362244 Fax 0314 – 378232 E-mail: service@domest.nl

Gebruiksaanwijzing Warmtepompdroger

KOBLENZ8700TWP-3

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig

Lees voor gebruik alle instructies en toelichtingen met betrekking tot het apparaat. Volg de instructies zorgvuldig. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als het apparaat wordt verkocht of doorgegeven aan iemand anders, zorg er dan altijd voor dat de nieuwe eigenaar deze gebruiksaanwijzing ontvangt.

VOORZICHTIG: BRANDGEVAAR!

INHOUD

Veiligheidsvoorschriften

- Veiligheidsvoorschriften 3

Installatie

- Productomschrijving 8
- Installatie 8

Werking

- Snelle start..... 10
- Voor elke droogcyclus 11
- Bedieningspaneel 13
- Overige Functies 14
- Tabel droogprogramma's..... 16

Onderhoud

- Reiniging en onderhoud..... 17
- Problemen en oplossingen 19
- Technische specificaties..... 21
- Productgegevens 22
- Garantie- en servicebepalingen 24

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

■ Veiligheidsvoorschriften

⚠ Waarschuwing!

Om schade aan uw leven of eigendommen of dat van anderen te voorkomen, moet u de veiligheidsinstructies naleven.

- Dit product behoort tot de Categorie elektrische apparaten en alleen voor het drogen van textiel dat met water in het huishouden¡¢ is gewassen. Let op de veiligheid van het stroomgebruik tijdens de werking!
- Een stroombron met een betrouwbare aarding moet worden gebruikt. De aardingsdraad moet onder de grond zijn begraven en mag niet zijn verbonden met openbare voorzieningen zoals een stadswaterleiding of een gasleiding, enz. De aardedraad en nuldraad moeten zijn gescheiden en mogen niet met elkaar worden verbonden.
- De stroomkabel moet voldoen aan de IEC en moet de stroom boven 16A kunnen weerstaan. Om de veiligheid van u en uw gezin te waarborgen, dient u onmiddellijk verbeteringen aan te brengen als het energieverbruik bij u thuis niet voldoet aan de bovengenoemde vereisten.
- Plaats niet meer lading in de trommel dan is aanbevolen. Houd u aan het maximale laadvolume. Zie het betreffende hoofdstuk in de gebruikershandleiding.
- De droogtrommel kan niet worden gebruikt als er industriële chemicaliën zijn gebruikt voor het reinigen.
- Droog geen ongewassen items in de droogtrommel.
- Kleding die is vervuild met stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was en wasverwijderaars dienen te worden gewassen in warm water met een extra hoeveelheid wasmiddel voordat ze in de droogtrommel worden gedroogd.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals door de richtlijnen omtrent het gebruik van de wasverzachter is aangegeven.

- Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterdicht textiel, artikelen met rubberen rug en kleding of kussens met schuimrubberen pads mogen niet in de droogtrommel worden gedroogd.
- Het laatste deel van de droogcyclus van een droogtrommel vindt plaats zonder verwarming (afkoelcyclus) om ervoor te zorgen dat de artikelen op een temperatuur blijven die ervoor zorgt dat de artikelen niet worden beschadigd.
- Het pluizenopvangfilter moet regelmatig worden schoongemaakt.
- De pluizen mogen zich niet ophopen rondom de wasdroger.
- Er moet voldoende ventilatie zijn om te voorkomen dat gassen de kamer instromen door apparaten die andere brandstoffen verbranden, inclusief open vuren.
- De afvoerlucht mag niet in een schoorsteen worden geloosd die wordt gebruikt voor apparaten die dampen van gas of andere brandstoffen afvoeren.
- Het apparaat mag niet achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met een scharnier aan de tegenovergestelde kant van die van de droogtrommel worden geïnstalleerd. Op een zodanige manier dat een volledige opening van de deur van de wasdroger beperkt is.
- Olie-besmeurde items kunnen spontaan ontbranden, vooral wanneer ze worden blootgesteld aan warmtebronnen zoals in een wasdroger. De items worden warm en veroorzaken een oxidatiereactie in de olie. Oxidatie zorgt voor warmte. Als de hitte niet kan ontsnappen, kunnen de voorwerpen heet genoeg worden om in brand te vliegen. Door olie aangetaste artikelen op te stapelen of op te bergen kan de warmte niet ontsnappen en dit levert brandgevaar op.
- Als het onvermijdelijk is dat stoffen die plantaardige of bakolie bevatten of zijn verontreinigd door haarverzorgingsproducten in een wasdroger worden geplaatst, moeten deze eerst worden gewassen in heet water met extra wasmiddel - dit zal het gevaar verminderen, maar niet wegnemen.

- Laat het apparaat niet kantelen tijdens normaal gebruik of onderhoud.
- Verwijder alle voorwerpen uit zakken zoals aanstekers en lucifers.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden gedaan zonder toezicht. (Deze waarschuwing is alleen bestemd voor de Europese markt).
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben gekregen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. (Deze waarschuwing is niet bestemd voor de Europese markt).
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn monteurs of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om een gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- De openingen mogen niet worden belemmerd door een tapijt.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze constant onder toezicht zijn.
- Als het apparaat abnormaal hoge temperaturen vertoont, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

- Waarschuwing: het apparaat mag niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door een hulpprogramma.
- Verwijder alle verpakkingen en pakketten uit het apparaat voordat u het apparaat gebruikt. Anders kan dit ernstige schade tot gevolg hebben.

⚠ Waarschuwing!

Stop een droogtrommel nooit voor het einde van de droogcyclus, anders zal er nog te veel warmte worden verspreid en dit kan schade veroorzaken.

Correcte verwijdering van dit product:



Dit symbool geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid in de hele EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen dient het op verantwoorde wijze te worden gerecycled om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikte apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product weer ophalen om het op een milieuveilige wijze te laten recyclen.

Gevaar voor elektrische schokken

- Trek niet te hard aan het netsnoer als u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Stekker niet met natte handen erin stoppen of eruit halen.
- Beschadig het netsnoer en de stekker niet.

Gevaar voor verwonding

- Demonteer en installeer de droger niet zonder instructies of toezicht.
- Stapel deze droogautomaat niet op een wasmachine zonder stapelsets. (Als u wilt stapelen op de wasmachine, moet u de losse onderdelen aanschaffen en deze moet worden geïnstalleerd door de fabrikant, zijn monteurs of soortgelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen).
- Leun niet op de geopende deur van de droger.
- Plaats geen mogelijk ontvlambare zaken op de droger, zoals een kaars of een elektrische kookplaat.

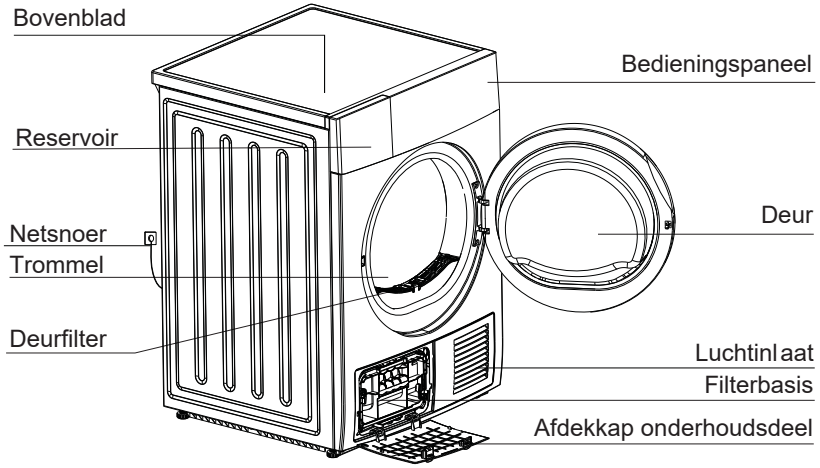
Gevaar voor schade

- Droog niet meer dan de nominale capaciteit.
- Gebruik de droger niet zonder de deurfilter en filterbasis.
- Droog de kleding niet voordat deze is gecentrifugeerd.
- Stel de droger niet bloot aan direct zonlicht en gebruik het alleen binnenshuis.
- Installeer de droger niet in een vochtige en doordrenkte omgeving.
- Vergeet tijdens het schoonmaken en onderhoud niet om eerst de stekker uit het stopcontact te halen en reinig de droger niet met veel water.

Explosiegevaar

Droog de kleding alstublieft niet met brandbare stoffen zoals kerosine of alcohol, dit zou een explosie kunnen veroorzaken.

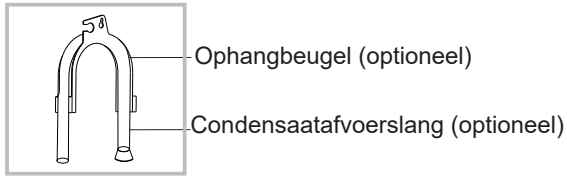
■ Productomschrijving



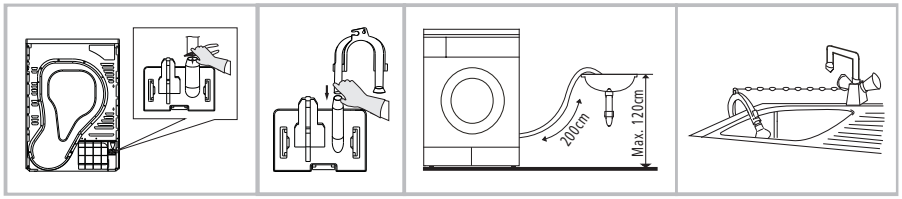
Let op: Bovenstaande afbeelding dient slechts ter referentie. Voor de juiste details dient u uw eigen apparaat te bekijken.

Accessoires

De volgende onderdelen zijn optioneel voor specifieke modellen. Als uw droger de volgende onderdelen heeft, draag dan handschoenen en installeer deze volgens de onderstaande instructies.



■ Installatie



Gebruik een tang om de afvoerslang van de slangkoppeling te verwijderen.

Plaats de externe afvoerslang.

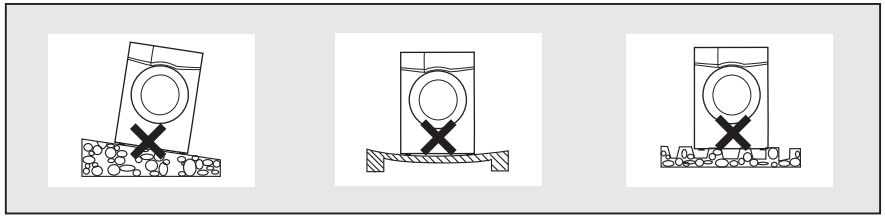
Plaats de ophangbeugel op de wastafel of een andere spoelbak.

Vervoer

Verplaats het voorzichtig. Pak geen uitstekende delen van de machine vast. De deur van de machine kan niet worden gebruikt als de handgreep voor aflevering. Als de droger niet rechtop kan worden getransporteerd, kan de droger minder dan 30° schuin naar rechts staan.

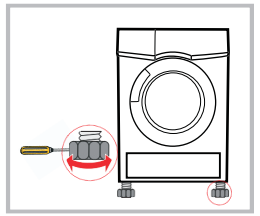
Installatie positie

1. Het wordt aanbevolen om, voor uw gemak, de machine dicht bij uw wasmachine te plaatsen.
2. De droogtrommel moet op een schone plaats worden geïnstalleerd, waar zich geen vuil ophoopt. Lucht moet vrij rond het apparaat kunnen circuleren. Blokkeer de voorste luchtinlaat of de luchtinlaatroosters aan de achterkant van de machine niet.
3. Om trillingen en lawaai tot een minimum te beperken wanneer de droger in gebruik is, moet deze op een stevige en vlakke ondergrond worden geplaatst.
4. De voeten mogen nooit worden verwijderd. Beperk de vloerafstand niet door hoogpolige tapijten, stroken hout of iets dergelijks. Dit kan warmteontwikkeling veroorzaken die de werking van het apparaat zou kunnen verstoren.



Niveau aanpassen

Controleer of de droger absoluut waterpas staat met behulp van een waterpas nadat de droger in de permanente werkpositie is. Als het niveau niet gelijk is, past u de poten aan met een hiervoor geschikt stuk gereedschap.



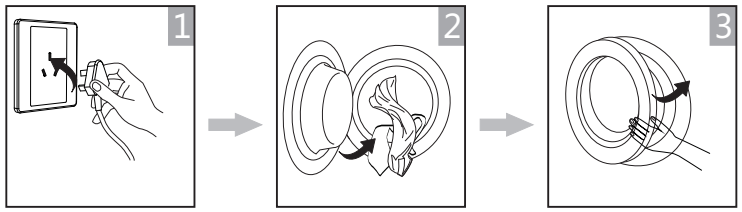
Stroomaansluiting

1. Zorg ervoor dat de spanning van de voeding gelijk is aan de elektrische specificatie van de droger.
2. Sluit de droger niet aan op de voedingsaansluitingskaart, de universele stekker of een stekker.

■ Snelle start

Let op!

Controleer voor gebruik of het apparaat correct is geïnstalleerd.



stekker erin steken | laden | deur sluiten

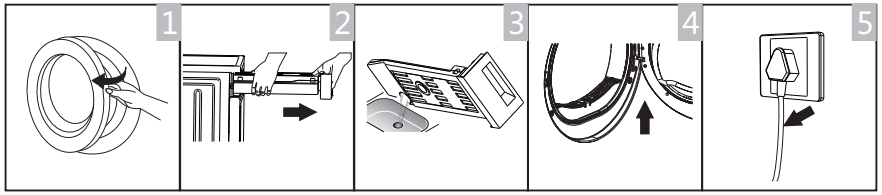
Drogen



Aan › programmakeuze › Functiekeuze of standaard › Start

Na het drogen

Zoemer piept of "0.00" verschijnt op het beeldscherm.



deur openen en haal de was eruit | trek het reservoir eruit | condenswater eruit gieten | filter reinigen | stekker uit stopcontact halen

Let op

- Als u gebruik maakt van een contactdoos met een schakelaar, drukt u op de schakelaar om de stroom rechtstreeks uit te schakelen.

■ Voor elke droogcyclus

Let op!

- Laat het apparaat 2 uur staan na het vervoer. Gebruik voor het eerste gebruik het zachte doekje om de binnentrommel te reinigen.
  1. Doe wat schone lappen in de trommel.
  2. Sluit de stroom aan, druk op "Aan/Uit".
  3. Selecteer het programma "Verfrissen" en druk op de knop "Start/Pauze".
  4. Volg na het beëindigen van dit programma de paragraaf "Reiniging en onderhoud" op van pagina 19) om de filterdeur te reinigen.
- Tijdens het drogen genereren de compressor en de waterpomp wat geluid dat volkomen normaal is.

1. Centrigugeer het wasgoed goed in de wasmachine vóór het drogen. Hoge centrifugesnelheid kan de droogtijd verkorten en het energieverbruik verminderen.
2. Sorteer het wasgoed volgens het textieltype en het droogprogramma voor een uniform droogresultaat.
3. Sluit voor het drogen ritsen, haakjes en ogen, knopen, bind stoffen riemen vast, enz.
4. Droog de kleding niet te sterk, want te gedroogde kleding kan gemakkelijk kreukelen.
5. Droog geen artikelen die rubber of soortgelijke elastische materialen bevatten.
6. De deur kan pas worden geopend nadat het programma van de droogmachine is voltooid om te voorkomen dat de menselijke huid verbrand door hete stoom of een oververhitte droger.
7. Reinig het pluisfilter en leeg de trommel na elk gebruik om verlenging van de droogtijd en het energieverbruik te voorkomen.
8. Droog geen kleding na een chemisch reinigingsproces.
9. Kies het gerelateerde programma wanneer u kledingstukken van wolmateriaal gebruikt om het materiaal meer fris en luchtig te maken. Het referentiegewicht van droge kleding (per enkel kledingstuk)

Kleding van gemengde stof (ongeveer 800 g)	Jas (ongeveer 800 g katoen)	Jeans (ongeveer 800 g)	Handdoek quilt (ongeveer 900g katoen)
Eenpersoons bedlaken (ongeveer 600 g katoen)	Werkkleding (ongeveer 1120 g)	Nachtkleding (ongeveer 200 g)	Shirt lange mouwen (ongeveer 300 g katoen)
Shirt korte mouwen (ongeveer 180 g katoen)	Korte broek (ongeveer 70 g katoen)	Sokken (ongeveer 50 g gemengd weefsel)	

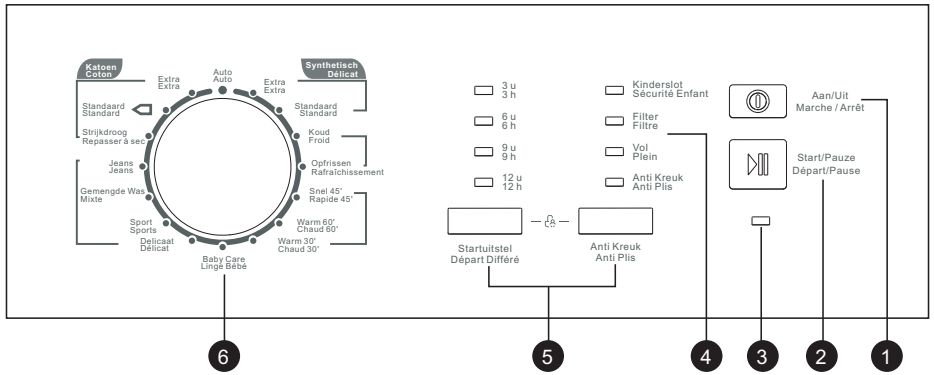
Let op

- Nooit te vol laden.
- Niet voor textiel waar waterdruppels van afvallen. De droger kan worden beschadigd, zelfs in brand vliegen.

Let op het gebruik van de wasdroger als het materiaal van uw kleding niet kan worden gedroogd of de volgende symbolen bevatten:

Drogen	Normale droogcyclus	Niet in een droogtrommel	Niet drogen
Hangend drogen	Nat ophangen	Liggend drogen	In de schaduw
Chemisch reinigen toegestaan	Niet chemisch reinigen	Normale cyclus chemisch reinigen met diverse middelen	Normale cyclus chemisch reinigen, alleen met petroleumoplosmiddel

■ Bedieningspaneel



1 Aan / Uit

Apparaat wordt hiermee aan- of uitgeschakeld

2 Start / Pauze

Druk op knop om droogcyclus te starten of te pauzeren.

3 Status LED

4 Functie LED

3, 6, 9, 12 uur, Kinderslot, Filter, Vol en Anti Kreuk

5 Extra functies

M.b.v. deze knoppen stelt u extra functies in (Startuitstel, Anti Kreuk, Kinderslot)

6 Programma's

Verschillende droogcycli kunnen naar behoefte worden geselecteerd voor een optimaal droog-resultaat

Programmaknop

1. Druk op de【Aan/Uit】knop. Wanneer het LED display oplicht, draait u aan de Programmaknop om het gewenste programma in te stellen.
2. Druk op de【Startuitstel】of Anti Kreuk functieknoppen als extra opties.
3. Druk op de【Start/Pauze】knop.

Starten van het programma

De trommel blijft draaien nadat het programma is gestart, het statuslampje in het display knippert en de resterende tijd wordt automatisch gewijzigd.

Einde van het programma

1. De trommel stopt met draaien nadat het programma is afgelopen, het status LED-lampje blijft branden en de zoemer gaat af. Een brandend 'Filter' en 'Vol' LEDlampje geeft de gebruiker aan dat de filter gereinigd en het reservoir geleegd moet worden. De droger start de【Anti-kreukfunctie】als de u de lading niet op tijd verwijdert. (zie pag. 15). Druk op de Aan/Uit knop om het apparaat uit te schakelen en trek vervolgens de stekker uit.
2. Los problemen op zoals aangegeven bij "Storingsweergave en oplossingen", bijv. als er een onverwachte stop optreedt tijdens de droogcyclus en de droger toont bepaalde informatie (zie pagina 18).

■ Overige Functies

- **Richtlijnen voor de functie [Startuitstel]**

Deze functie wordt gebruikt om de droogtijd van de kleding tot max. 24 uur uit te stellen. De startuitsteltijd betekent dat het programma na 'x' uur start. Wanneer het Programma Startuitstel begint, zal de tijd op het display aflopen en het Startuitstel LED lampje knippert.
De te nemen stappen:

1. Plaats wasgoed in de trommel en sluit de deur goed!
2. Druk op de [Aan/Uit] knop, daarna m.b.v. de Programmaknop het gewenste programma instellen.
3. Activeer de [Anti Kreuk] functie naar behoefte.
4. Druk op de [Startuitstel] knop.
5. Houd de [Startuitstel] knop ingedrukt om de tijd in te stellen.
6. Druk de [Start/Pauze] knop in en de droger is nu geprogrammeerd. De droogcyclus wordt automatisch uitgevoerd wanneer de ingestelde startuitstel tijd verstreken is.
7. Wanneer de [Start/Pauze] knop weer wordt ingedrukt, wordt Startuitstel gepauzeerd.
8. Wilt u Startuitstel annuleren, druk dan op de [Aan/Uit] knop.

- **Richtlijnen voor de functie [Anti Kreuk]**

Aan het einde van de droogcyclus is er een anti kreuk fase van 30 min. (standaard) of 120 min. (geselecteerd)
Deze functie voorkomt dat het wasgoed kreukt. Het wasgoed kan tijdens de anti kreuk fase uit de trommel worden gehaald. Met uitzondering van [Koud] en [Opfrissen] hebben alle andere programma's deze functie.

- **Richtlijnen voor de functie [Kinderslot]**

1. Deze machine heeft een speciaal kinderslot dat kan voorkomen dat kinderen ondoordacht knoppen indrukken of de onjuist bedienen.
2. Wanneer de droger in de werking is, drukt u de [Antiknop langer dan 3 sec. tegelijkertijd in, om de kinderslot functie te activeren. Wanneer de kinderslot functie is ingesteld, ziet u op het display een Kinderslot pictogram en geen enkele knop kan functie annuleren behalve de [Aan/Uit] knop.
Tijdens de startstatus van het kinderslot moeten de [Anti-kreuk] en [Signaal] knoppen langer dan 3 sec. tegelijkertijd worden ingedrukt om de functie Kinderslot weer te ontgrendelen.

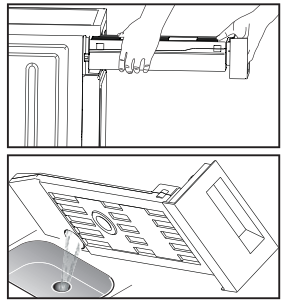
■ Tabel Droogprogramma's

Programma		Gewicht (max.) 7.0kg	Gewicht (max.) 8.0kg	Toepassing/Eigenschappen
Auto	Auto	5.0kg		Automatisch drogen van textiel van onbekende samenstelling
Katoen	Voor katoen en gekleurd textiel van katoen of linnen			
	Extra	7.0kg	8.0kg	Voor katoenen kleding. Droogniveau: Extra droog.
	Standaard	7.0kg	8.0kg	Voor katoenen kleding. Droogniveau: Kastdroog.
	Strijk droog	7.0kg	8.0kg	Voor katoenen kleding. Droogniveau: Strijkdroog.
Jeans	Jeans	6.0kg		Voor jeans/vrijetijdskleding die op hoog toerental zijn gecentrifugeerd in de wasmachine
Gemengde Was	Gemengde Was	3.5kg		Voor kledingstukken van onbekende samensteling
Sport	Sport	3.0kg		Voor sportkleding, dunne stoffen, polyester, die strijkvrij zijn.
Delicaat	Delicaat	1.0kg		Voor delicaat textiel dat in de droger mag of textiel waarvoor advies Handwas geldt op lage(re) temperatuur.
Baby Care	Baby Care	1.0kg		Voor kleine hoeveelheid babykleding.
Synthetisch	Voor niet strijkbaar textiel van synthetische- en gemengde weefsels			
	Extra	3.5kg		Voor dik of meerlagige synthetische weefsels. Droogniveau: Extra droog.
	Standaard	3.5kg		Voor dunne, strijkvrije synthetische weefsels, bijv. dunne t-shirts, tafellinnen, babykleding, sokken.
Koud	Koud	—		Om kleding te luchten in 10 min.
Opfrissen	Opfrissen	—		Om textiel op te frissen of voor textiel dat behoedzaam moet worden gereinigd bij de stomerij
Snel 45	Snel 45	0.6kg		Om max. 3 shirts te drogen in 45 min.
Warm 60	Warm 60	—		Kleding verwarmen met warme lucht in 60 min.
Warm 30	Warm 30	—		Kleding verwarmen met warme lucht in 30 min.

• ⊂ Dit symbool betekent het energie-efficiëntie testprogramma "standaard katoen-programma", dat voldoet aan de van toepassing zijnde EN 61121 norm en het meest geschikt is bevonden om een normale katoenen belading bij nominale laadcapaciteit te drogen.
*Dikke of meerlagige stoffen, b.v. bedlinnen, jeans, jassen, enz., zijn niet gemakkelijk te drogen. U kunt beter het "Katoen Extra" programma kiezen. Aangezien ongelijkmatig materiaal, dikke- en meerlagige kleding, bijv. bedlinnen, jeans, jacks etc. moeizaam drogen, is het beter om het Katoen Extra programma hiervoor te gebruiken.

■ Reiniging en onderhoud

Maak het waterreservoir leeg

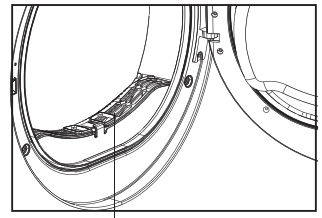


1. Houd het waterreservoir met twee handen vast en trek het eruit.
2. Kantel het waterreservoir, giet het condenswater in het bassin.
3. Plaats het waterreservoir terug op zijn plek.

⚠ Waarschuwing!

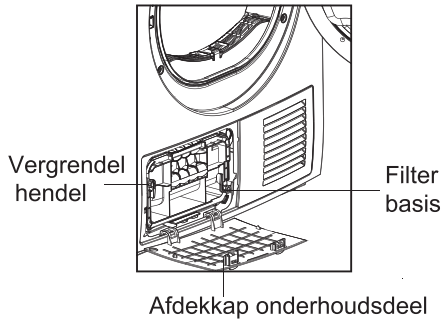
- Leeg het waterreservoir na elk gebruik, het programma wordt gepauzeerd en het pictogram " " gaat branden als het waterreservoir vol is tijdens het droogproces. Nadat het reservoir is geleegd, kan de droger opnieuw worden gestart door op de knop "Start/Pauze" te drukken.
- Drink het condenswater niet.
- Gebruik de droger niet zonder het waterreservoir.

Reinig het deurfilter



1. Open de deur.
2. Haal het deurfilter eruit.
3. Reinig het deurfilter; veeg de draad- en stofresten eraf die zich op het deurfilter hebben verzameld.
4. Installeer het deurfilter opnieuw.

Reinig de filterbasis



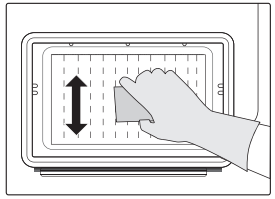
1. Open de klep.
2. Beide vergrendelingshendels naar elkaar toe losdraaien.
3. Reinig de filterbasis volledig.
4. Herplaats de filterbasis!
5. Beide vergrendelingshendels weer vastzetten.
6. Sluit de afdekkap totdat deze op zijn plaats klikt.

Let op

- De pluizen die zich op het filter verzamelen, blokkeren de luchtcirculatie, waardoor de droogtijd en het energieverbruik toenemen.
- Ontkoppel het netsnoer voordat u het apparaat schoonmaakt
- Gebruik de droger niet zonder het filter
- Reinig het filter na elk gebruik om te voorkomen dat zich pluisjes ophopen in de droger.

Reinig de warmtewisselaar

- Verwijder zo nodig, ongeveer elke 2 maanden, de pluisjes van de warmtewisselaar met behulp van een spons of een zachte borstel.
- Wanneer u dit doet, gebruik hierbij dan handschoenen.



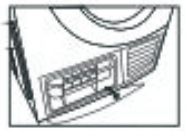
Let op!

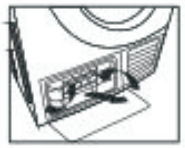
- De pluisjes kunnen gemakkelijker worden verwijderd als deze eerst worden bevochtigd.

Luchtcondensor reinigen

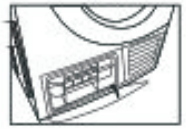
Laat de droger afkoelen. Er kan wat restwater lekken.
Leg een absorberende doek onder de afdekklep.

1. Open de afdekklep.
2. De klep geheel omlaag klappen.
3. Draai beide vergrendelingshendels naar elkaar toe.
4. Trek de luchtcondensor eruit.
5. Reinig deze goed en laat goed uitlekken.
6. Reinig de afdichtingen.
7. Plaats de luchtcondensor terug zoals zoals eerst.
8. Vergrendelingshendels terugdraaien.
9. Sluit de afdekklep totdat deze vergrendelt.
   Bij regelmatig gebruik, reinig de luchtcondensor 1x per 3 maanden. Beschadig de condensor niet!









⚠Waarschuwing!

Alleen met water reinigen! Gebruik geen harde- of scherpe materialen! Gebruik de droger niet zonder luchtcondensor! Tijdens de droogcyclus kan er wat water tussen het raam en de afdichting verzamelen. Dit beinvloed de werking van de droger niet!

■ Problemen oplossen

Display	Oorzaak	Oplossing
'Vol' LED lamp brandt continu	Reservoir is vol	Reservoir legen
	Storing waterpomp of waterniveausensor	Als het probleem aanhoudt, neem contact op met de Service-dienst.
Kinderslot + 9u	Storing temperatuursensor	
Kinderslot + 6u	Storing vochtigheidssensor	

⚠Waarschuwing!

- Reparaties dienen alleen te worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici.
- Probeer eerst zelf de storing op te lossen m.b.v. de tabel ' Storingen oplossen' en/of controleer of u de bedieningsrichtlijnen in de handleiding correct heeft opgevolgd.
- Het raadplegen van een technicus wordt in rekening gebracht, ook in de garantieperiode!

Probleem	Oplossing
• Aan/Uit LEDlamp brandt niet	• Controleer of stekker in stopcontact zit • Stopcontact voorzien van stroomtoevoer? • Controleer of er een programma is ingesteld • Controleer de zekering
• Vol LEDlamp brandt continu	• Leeg het condenswaterreservoir • Controleer de condensafvoerslang
• Droger start niet	• Is de Startknop ingedrukt? • Is de deur goed gesloten? • Is er een programma ingesteld?
• Er lekt water uit	• Staat de droger waterpas? • Reinig luchtcondensor en afdichtingen
• Deur gaat open	• Duw de deur dicht totdat deze in vergrendeling klikt • Teveel belading in de trommel?
• Luchtvochtigheid in ruimte neemt aanzienlijk toe	• Ruimte regelmatig ventileren/ ventilatie in ruimte aanbrengen • Is luchtcondensor goed geplaatst? • Roosters reinigen
• Droogniveau niet behaald of droogtijd te lang	• Reinig filter en condensor • Reservoir legen • Controleer of water afgevoerd kan worden • Locatie/ruimte droger niet optimaal, ruimte te beperkt, roosters voor-/achterzijde vrij? • Vochtigheidssensor reinigen • Gebruik intensiever- of langer droogprogramma

⚠Waarschuwing!

Lukt het niet de foutmelding of het probleem zelf op te lossen?

- Druk op de [Aan/Uit] knop.
- Draai de zekering eruit/zet de zekeringsknop om en neem contact op met de Servicedienst.

ONDERHOUD

■ Technische specificaties

Parameter \ Model	KOBLENZ8700TWP-3
Afmetingen (LxBxH)	622*595*845(mm)
Omgevingstemperatuur	+5°c ~ +35°c
Nom. ingangsvermogen	850W
Nom. spanning	**220-240V**
Nom. frequentie	50Hz
Koelmiddel	R134a
Gewicht	51kg
Nom. capaciteit	8.0kg
GWP	1430
CO_2-eg	0.422T
Hoeveelheid koelmiddel	295g

- De nominale capaciteit is de maximale capaciteit; zorg dat de droge kleding die in het apparaat wordt gedaan, het nominale capaciteit niet overschrijdt.
- Plaats de droogtrommel niet in een ruimte waar er kans op vorst is. Bij temperaturen rond het vriespunt kan de droogtrommel mogelijk niet goed werken.
- Er is kans op schade wanneer het condenswater in de pomp, slangen en/of condenswater-reservoir bevriest.

ONDERHOUD

Productgegevens

Model	KOBLENZ8700TWP-3
Nominale capaciteit	8kg
Droger Type	Condensor
Energie-efficiëntieklasse	A++
Gewogen jaarlijks energieverbruik (AE) ❶	235.3kWh/jaar
Automatisch of niet-automatisch	Automatisch
EU Ecolabel	Niet beschikbaar
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma	1.47kWh
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma bij volledige lading	1.98kWh
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma bij gedeeltelijke lading	1.08kWh
Stroomverbruik van de uit-modus (Po)	0.01 W
Stroomverbruik van de sluimerstand (Pl)	0.8 W
Duur van de sluimerstand	10 min
Programmatijd van het 'standaard katoenprogramma'	
Gewogen programmatijd van het standaard katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke lading	142min
Programmatijd van het standaard katoenprogramma bij volledige lading	185min
Programmatijd van het standaard katoenprogramma bij gedeeltelijke lading	110min
Condensatie-efficiëntieklasse A (meest efficiënt) tot G (minst efficiënt)	B
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het standaard katoenprogramma bij volledige lading	81%
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het standaard katoenprogramma bij gedeeltelijke lading	81%
Gewogen condensatie-efficiëntie voor het standaard katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke lading	81%
Geluidsniveau voor het standaard katoenprogramma bij volledige lading	69dB

FRILEC

Tumble Dryer

OWNER'S MANUAL

KOBLENZ8700TWP-3



Read all instructions and explanations before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. if the appliance is sold or passed on then ensure that the new owner always receives these operation instructions.



CAUTION: RISK OF FIRE !

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions 3

INSTALLATION

■ Product Description 8
■ Installation 8

OPERATIONS

■ Quick Start 10
■ Before Each Drying 11
■ Control Panel 13
■ Other Functions..... 14
■ Drying Programmes Table .....

MAINTENANCE

■ Cleaning And Care 17
■ Trouble Shooting 19
■ Technical Specifications 21
■ Product Fiches..... 22

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions

⚠ Warning!

To prevent any damages to your and others' life or property, you have to follow the safety notes.

- This product belongs to Category I electrical appliances, and only for drying textiles which have been washed with water in the household. Please pay attention to the safety of power use during the operation!
- The power source with reliable earthing must be used. Its earth wire must be buried under the ground and shall not be connected with the public utilities such as city water pipe or gas pipe etc. The earth wire and null wire shall be distinguished and shall not be connected together.
- The power wire shall be met IEC and must be able to withstand the current above 16A. To ensure your and your family's safety, please make improvement immediately if any power use at your home does not meet the above-mentioned requirements.
- Do not put more load than recommended. Obey the maximum load volume. See the related chapter in the user manual.
- That the tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- The lint trap has to be cleaned frequently.
- The lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliance burning other fuels, including open fires.
- The exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliance burning gas or other fuels.
- The appliance must not be install behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer. In such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat

from escaping and so create a fire hazard.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent-this will reduce, but not eliminate, the hazard.
- The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.(This warning is only for EUROPEAN market)
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.(This warning is not for EUROPEAN market)

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is for indoor use only.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- If the appliance appear high temperature abnormally , please draw the mail plug immediately.
- Warning: The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Remove all packages before using the appliance. Otherwise,serious damage may result.

⚠ Warning!

Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle otherwise too much heat will diffuse and may cause harm.

Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Electric shock hazard

- Do not draw the power cord forcefully to pull out the mains plug.
- Please do not plug/draw the mains plug with wet hands.
- Do not damage the power cord and the power plug.

Injury danger

- Do not disassemble and install the dryer under no instruction or supervision.
- Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits.(if want stacking on washing machine, please purchase the independent parts and it must be installed by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.)
- Do not lean on the opened door of the dryer.
- Do not put any pyrotoxin on the dryer, such as the candle, electric cooker.

Damage danger

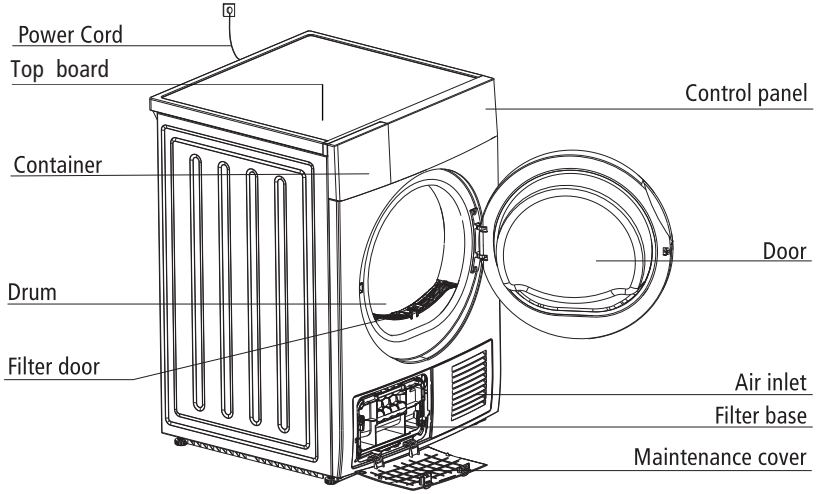
- Do not dry over the rated capacity.
- Do not operate the dryer without the filter door and filter base.
- Do not dry the clothes before being spun.
- Do not expose the dryer directly under the sun, and indoor use only.
- Do not install the dryer in humid and drenching environment.
- While cleaning and maintenance, please do remember to pull out the power plug and do not directly wash the dryer with water.

Explosion danger

Please do not dry the clothes with some flammable substances such as coal oil, alcohol or there will be explosion.

Model	Current	Rated capacity
KOBLENZ8700TWP-3	10A	8.0kg

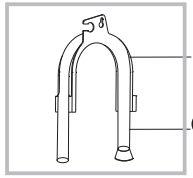
■ Product Description



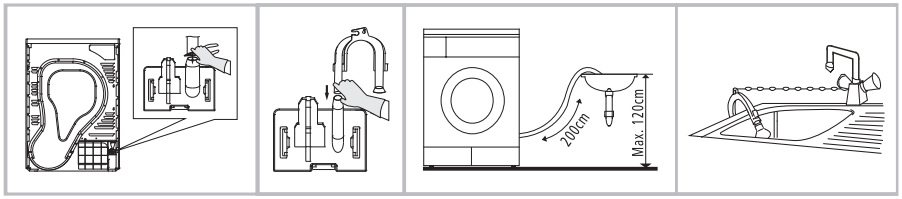
Note: Please see the products you purchased in kind prevail.

Accessories

The following parts are optional for specific models.
If your dryer has following parts, please wear gloves and install them following the instruction below .



■ Installation



Use pliers to remove the drain hose from the hose connector.

Insert the external drainage hose.

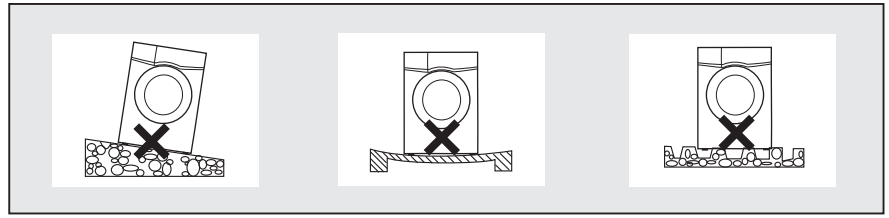
Put the hose holder on the washing basin or any other sink.

Transport

Move cautiously. Do not grasp any salient parts of machine. The machine door can not be used as the handle for delivery. If the dryer can't be transported erectly, the dryer could be slant to right less than 30°.

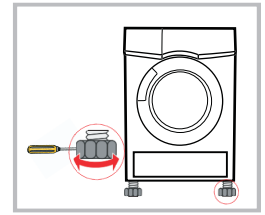
Installation Position

1. It is recommended that, for your convenience, the machine is positioned close to your washing machine.
2. The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not build up. Air must be able to circulate freely all round the appliance. Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the machine.
3. To keep vibration and noise to a minimum when the dryer is in use, it should be placed on a firm and level surface.
4. The feet must never be removed. Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat built-up which would interfere with the operation of the appliance.



Level Adjusting

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet with a tool.



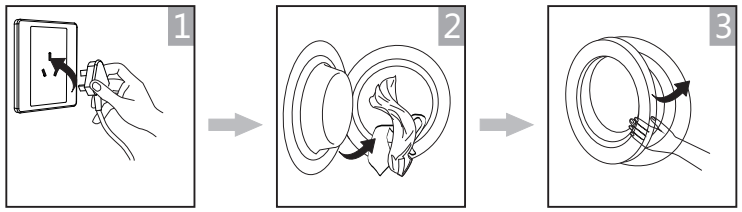
Power Supply Connection

1. Make sure that the voltage of the power supply is the same as the electric specification of the dryer.
2. Do not connect the dryer with the power connection board, the universal plug or socket, do not use multi-plug adapters and extension cables.

■ Quick Start

Note!

Before using, please make sure it's installed properly.



plug in load close door

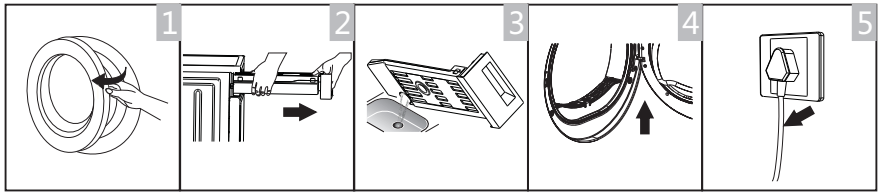
Drying



on select program select function or default start

After Drying

Buzzer beep or "0:00"on display.



open the door and take out laundry | pull out the container | pour out condensate water | clean the filter | power off

Note!

- If use the socket with a switch, please press the switch to turn off the power directly.

■ Before Each Drying

Note!

- Leave it to stand for 2 hours after transporting. Before first use, please use the soft fabric to clean the inside drum..
  1. Put some clean rags into the drum.
  2. Plug the power, press 【On/Off 】.
  3. Select the 【Refresh】 Programme, press 【Start/Pause】 button.
  4. After finishing this programme, please follow the "Cleaning And Care" (refer to page 16) to clean the filter door.
- During drying, the compressor and the water pump generate some noise which is entirely normal.

1. Before drying, thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed can reduce the drying time and save energy consumption.
2. For uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and drying programme.
3. Before drying, please close zips, hooks and eyelets, button up, tie fabric belts, etc.
4. Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases.
5. Do not dry the articles containing rubber or similar elastic materials.
6. The door can be opened only after the programme of the drying machine finishes to prevent human skin from being scalded by hot steam or over heated drying machine.
7. Clean the lint filter and empty container after each use to avoid extension of drying time and energy consumption.
8. Do not dry these clothes after dry-clean process.
9. Please choose the related programme when deal with wool material clothes, to make the cloth more fresh and fluffy.

The reference weight of dry clothes (each)

Mixed-fabric clothes (about 800g)	Jacket (about 800g cotton)	Jeans (about 800g)	Towel quilt (about 900g cotton)
Single bedsheet (about 600g cotton)	Work clothes (about 1120g)	Sleepwear (about 200g)	Long sleeve shirt (about 300g cotton)
Short sleeve shirt (about 180g cotton)	Short pants (about 70g cotton)	Socks (about 50g mixed-weave)	

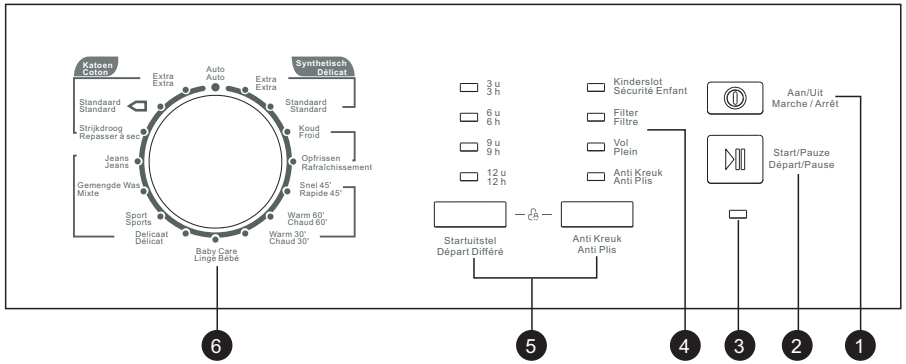
Note!

- Never overload.
- Not for textile with dropping water. The dryer could be damaged, even fire.

Please pay attention to use the drying machine if the materials of your clothes can not be dried by it or contain the symbols as follows:

Dry	Normal	Not tumble dry normal	Do not dry
Line dry / hang to dry	Drip dry	Dry flat	In the shade
Dry clean	Do not dry clean	Dry clean normal cycle with any solvent	Dry clean normal cycle petroleum solvent only

■ Control Panel



1 On/Off
Product is switched on or off.

2 Start/Pause
Press the button to start or pause the drying cycle.

3 Working state LED

4 Function LED
3h, 6h, 9h, 12h, Child lock, Filter, Full and Anti-Crease

5 Specialty function
These buttons are used for setting additional functions (Delay, Anti-Crease, Childlock).

6 Programmes
Different Dryer cycle can be selected according to the user's needs to make the clothes have more effective drying result.

Programme selector

1.Press the 【On/Off】button.When the LED display screen brightens up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2.Select the【Delay】or【Anti-Crease】functions for additional option.
3.Press the【Start/Pause】key.

Programme start

The drum will keep rotating after the programme starts, the state light in the display area will flash in sequence, the remaining time displayed will change automatically.

Programme end

1.The drum will stop running after the programme ends, the working state LED will stay light and buzzer will ring. The "Filter" and "Full" LED will remind user to clean the filters and container.. The dryer will start【Anti-crease】function if user doesn't remove the load in time (refer to page 15). Please press【On/Off】key to cut off power and pull the plug out.
2.Deal with the problems accroding to "Malfunction display and solutions", if there is a unexpected stop during the drying procedure and the dryer show information (refer to page 18).

■ Other Functions

- Instructions of the 【Delay】function

This function is used for delaying clothes drying time within 24 hours. The delay time means the programme will start after x hours. When the delay programme starts, the time starts to decrease on the display and the delay icon blinks.
Steps in details:
1.Load your laundry and make sure the machine door is closed.
2.Press the 【On/Off】button,then to turn the programme selector knob and select a desired programme.
3.You can select the 【Anti-Crease】functions according to your need.
4.To press the【Delay】key.
5.Continue to press the 【Delay】to select the delay time.
6.After the 【Start/Pause】key is pushed, the Dryer is at the run condition.
The drying procedure will be automatically performed when the delay time is over.
7.If you push the【Start/Pause】button again, the delay function will be paused.
8.If you want to cancel the "Delay" function, please press the 【On/Off】button.

- Instructions of the【Anti-Crease】function

At the end of the drying cycle,the anti-crease phase time is 30 minutes (default) or 120 minutes (selected).
This function prevents the laundry from creases. The laundry can be removed during the anti-crease phase. Except 【Cool】,【Refresh】, all the other programmes have this function.

- Instructions of the 【Child Lock】 function

1.This machine incorporates a special child safety lock, which can prevent children from carelessly pressing keys or making the faulty operation.
2.When the dryer is at the operation state, press the【Anti-Crease】and 【Delay】buttons at the same time for over 3 seconds to start child lock function. When child lock function is set, the display will show Child lock icon and no key can effect to the dryer except 【On/Off】button. Under the start state of the child lock, the【Anti-Crease】and 【Delay】buttons shall be pressed at the same time for over 3 seconds to release the child lock function.

■ Drying Programmes Table

Programme		Weight (max) 7.0kg	Weight (max) 8.0kg	Application/Properties
Auto	Auto	5.0kg		To dry unknown material clothes automatically.
Cotton	For cottons and coloureds made of cotton or linen.			
	Extra	7.0kg	8.0kg	To dry cotton pieces of clothing. Drying level: extra dry.
	Standard	7.0kg	8.0kg	To dry cotton pieces of clothing. Drying level: cupboard dry.
	Iron	7.0kg	8.0kg	To dry cotton pieces of clothing. Drying level: applicable to iron.
Jeans	Jeans	6.0kg		To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speeds in the washing machine.
Mixed	Mixed	3.5kg		If you can not determine what the clothing's material is, please choose Mix.
Sports	Sports	3.0kg		To dry sportswear, thin fabrics, polyester,which are not ironed.
Delicate	Delicate	1.0kg		To dry delicate laundry that is suitable for drying or laundry which is advised to be hand-washed at a lower temperature.
Baby Care	Baby Care	1.0kg		To dry small amount of baby clothing.
Synthetics	For non-iron washing made of synthetic and blended fabrics,cotton.			
	Extra	3.5kg		To dry thick or multi-layered synthetic fabrics. Drying level: extra dry.
	Standard	3.5kg		To dry thin synthetic fabrics which are not ironed, such as easy care shirts, table linen, baby clothes, socks.
Cool	Cool	—		To air clothes without blowing hot air from in 10 min.
Refresh	Refresh	—		For refreshing or gently cleaning textiles with commercially available dry cleaning products.
Rapid 45'	Rapid 45'	0.6kg		To dry at most 3 shirts in 45 min.
Warm 60'	Warm 60'	—		To warm clothes with hot air in 60 min.
Warm 30'	Warm 30'	—		To warm clothes with hot air in 30 min.

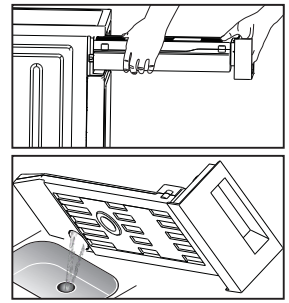
Note!

- This symbol means the energy efficiency test programme "standard cotton programme", which is accordance with the applicable EN 61121 standard and most suitable to dry normal cotton load at rated load capacity. Except for this model：MDS80-C05/B08-SA05
- Thick or multi-layered fabrics,e.g. bedlinen, jeans, jackets etc, are not easy to dry. You'd better choose Cotton Extra programme.
- As the uneven material, thick and multi-layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying programme to dry them if some parts of the clothes still damp after programme finished.

■ Cleaning And Care

Empty the water container

1. Hold and pull out the water container with two hands.
2. Tilt the water container, pour out the condensate water into basin.
3. Install the water container.

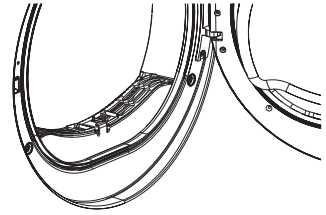


⚠ Warning!

- Empty the water container after each use, the programme will be paused and the Full LED icon will light if the water container is full during the drying process. After the container is emptied, the dryer can be restarted by pressing 【Start/Pause】 button.
- Do not drink the condensate water.
- Do not use the dryer without the water container.

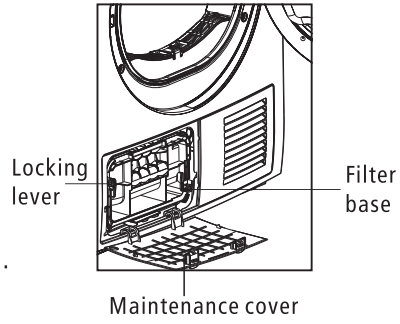
Clean the scrap threads

Leave the dryer to cool down.
1.Open the machine door.
2.Take out the lint filter, pull upward to take it out.
3.Clean the lint filter, clean the inner ring and door gasket; wipe off the scrap threads with your hand orrinse with water and dry thoroughly.
4.Reinstall the lint filter.



Clean filter base

1. Open the cover.
2. Unscrew both locking levers towards each other.
3. Clean the filter base completely.
4.Re-insert the filter base!
5.Screw both locking levers.
6.Close the cover until it locks into position.

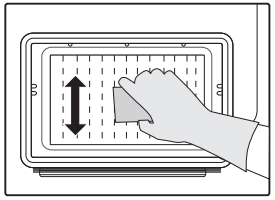


Note!

- The fluff accumulated on the filter will block the air circulation, which will cause the extension of drying time and energy consumption.
- Do disconnect the power cord before cleaning!
- Do not operate the dryer without the filter!
- Clean the filter after each use to prevent lint accumulation inside the dryer.

Clean heat exchanger

- As necessary, approx. once every 2 months, remove the fluff from the heat exchanger using the sponge or soft brush.
- When doing this, please use gloves.



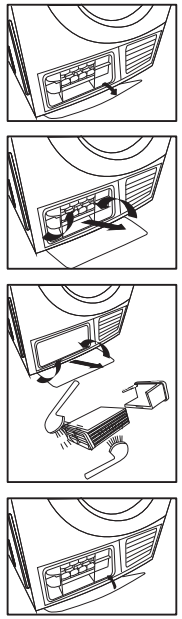
Note!

- The fluff can be removed more easily if it is first dampened.

Wash air condenser

Leave the dryer to cool down.
Residual water may escape, place an absorbent cloth under the maintenance cover.

1. Unlock the maintenance cover.
2. Completely open maintenace cover.
3. Screw both locking levers towards each other.
4. Pool out the air condenser.
5. Clean the air condenser completely, drain thoroughly.
6. Clean the seals.
7. Re-insert the air condenser, handle at the button!
8. Unscrew both locking levers.
9. Cloth the maintenance cover until it locks into position.
   Please clean the air condenser approx, once every 3 months if frequently used.
   Do not damage the air condenser!



⚠ Warning!

- Clean with water only; do not use hard/sharp-edged objects! Do not operate the dryer without the air condenser!
- During drying, water may collect between the window and the seal, but this does not affect the function of your dryer!

■ Trouble Shooting

Dispiay	Reason	Solutions
"Full" LED on permanently	Container is full	Empty container
	Water pump failure or water level sensor failure	Please contact your local service center if the problem persists
Child Lock + 9h	Temperature sensor error	
Child Lock + 6h	Humidity sensor error	
Child Lock + 3h (MDS80-C05/B08 & MDS80-C05/B08-EU(B)-J1)	Heating problem	

⚠ Warning!

- Only authorised technicans can carry out repairs.
- Before you call service, please check if you have dealt with the fault yourself or if you have followed the user instructions.
- A technician will charge you for advice, even during the warranty period.

Problem	Solution
•Working state LED not on	•The mains plug is inserted. •Check the programme selected. •Check fuse in the house.
•"Full" LED on permanently	•Empty condensation container. •If failure, check hose for condensation outlet.
•Dryer does not start	•Check the start button has selected . •Check the the door has closed. •Check the programme has set.
•Water is running out	•Align dryer horizontally. •Clear air condenser and door seals.
•Door is open by itself	•Press door until it "clicks" into position. •Check the clothes is over load .
•Humidity in the room is increase significantly	•Ventilate room adequately. •Clean the cool grille. •Ensure that the air condenser has been inserted.
•Degree of dryness was not reached or drying time too long	•Clean lint filter and wash condenser. •Empty container. •Check water outlet. •Dryer installation too restricted. •Clean the moisture sensors. •Use next higher drying programme or using Timer programme.

⚠ Warning!

If you cannot deal with the fault by yourself and need help:
- Press the 【On/Off】button.
- Pull out the mains plug and call the service.

■ Technical Specifications

Parameter \ Model	KOBLENZ8700TWP-3
Dimension(L*W*H)	622*595*845(mm)
Ambient temperature	+5°c ~ +35°c
Rated input power	850W
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Refrigerant	R134a
Weight of product	51kg
Rated capacity	8.0kg
GWP	1430
CO_2 - eq	0.422T
Quantity of refrigerant	295g

Note!

- The rated capacity is the maximum capacity, make sure that the dry clothes which are loaded to the appliance do not exceed the rated capacity each time.
- Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly.
- There is a risk of damage if the condensate water is allowed to freeze in the pump, hoses and / or condensate water container.

Product Fiches

Model	KOBLENZ8700TWP-3
Rated Capacity	8kg
Dryer Type	Condenser
Energy efficiency class	A++
Weighted annual energy consumption (AE_c) ❶	235.3kWh / year
Automatic or non-automatic	Automatic
EU Ecolabel	N/A
Energy consumption of the standard cotton programme	
Weighted energy consumption of the standard cotton programme at full and partial load	1.47kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at full load	1.98kWh
Energy consumption of the standard cotton programme at partial load	1.08kWh
Power consumption of the off-mode (Po)	0.01 W
Power consumption of the left-on mode (Pl)	0.8 W
Duration of the left-on mode	10 min
Programme time of the 'standard cotton programme'	
Weighted programme time of the standard cotton programme at full and partial load	142min
Programme time of the standard cotton programme at full load	185min
Programme time of the standard cotton programme at partial load	110min
Condensation efficiency class A (most efficient) to G (least efficient)	B
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at full load	81%
Average condensation efficiency of the standard cotton programme at partial load	81%
Weighted condensation efficiency for the standard cotton programme at full and partial load	81%
Sound power level for the standard cotton programme at full load	69dB

FRILEC

Sèche-linge

KOBLENZ8700TWP-3



4 Consignes de sécurité

12 Description de l'appareil
12 Caractéristiques techniques
14 Panneau de commande
14 Accessoires

15 Installation
16 Utilisation
22 Tableau des programmes de séchage

24 Nettoyage et entretien
28 Dépannage
30 Mise au rebut de votre ancien appareil

Consignes de sécurité



ATTENTION

Pour votre sécurité comme pour celle des autres, et pour éviter d'endommager vos biens, veuillez suivre les recommandations qui suivent.

• Cet appareil appartient aux équipements électriques de catégorie I et convient uniquement au séchage des textiles préalablement lavés à l'eau au sein de votre foyer.

• Au cours de l'utilisation de l'appareil, assurez-vous de la sécurité de l'alimentation électrique.

• Utilisez une alimentation électrique convenablement mise à la terre. Le câble de terre doit être enterré et ne doit en aucun cas être relié aux installations publiques telles que les canalisations d'eau ou conduites de gaz de ville. Le câble de terre et le câble neutre doivent être différenciés l'un de l'autre et ne peuvent être reliés l'un à l'autre.

• Le câble d'alimentation doit satisfaire aux normes de la Commission électrotechnique internationale (IEC) et supporter une intensité de courant de 10 A au moins.

• Pour votre sécurité et celle de votre famille, si l'alimentation électrique de votre installation n'est pas conforme aux exigences susmentionnées, remédiez immédiatement au problème.

• L'appareil ne doit pas être soumis à une charge plus élevée que celle recommandée. Veuillez respecter le volume de charge maximal. Reportez-vous au chapitre concerné de ce guide d'utilisation.

• N'utilisez pas le sèche-linge si le textile a été lavé au moyen de produits chimiques industriels.

• Ne séchez pas de vêtements n'ayant pas été préalablement lavés, au sein de votre sèche-linge.

• Les vêtements qui comportent des taches provenant de substances telles que de l'huile de cuisson, de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du kérosène, du détachant, de la térébenthine, de la cire et du décapant pour cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité importante de lessive avant d'être séchés au sèche-linge.

• Les matières telles que le caoutchouc mousse (sous forme de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les vêtements contenant du caoutchouc et les vêtements ou oreillers comportant des empiècements en caoutchouc mousse ne doivent pas être séchés au sèche-linge.

• Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions des fabricants desdits produits.

• L'ultime phase du cycle de votre sèche-linge s'opère sans chaleur (phase de refroidissement) afin que vos vêtements soient laissés à une température qui ne risque pas de les endommager.

• Le filtre doit être nettoyé fréquemment.

• Il convient de ne pas laisser les peluches s'accumuler autour du tambour.

• Laissez l'air circuler correctement afin d'éviter tout reflux de gaz au sein de la pièce provenant de dispositifs brûlant d'autres combustibles, y compris les fammes nues.

• L'air qui s'évacue de votre appareil ne doit pas être rejeté au sein d'un conduit utilisé pour des fumées émanant d'autres appareils dont le fonctionnement repose sur la combustion du gaz ou d'autres combustibles.

• L'appareil ne doit en aucun cas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont la charnière se trouve du côté opposé à la charnière du sèche-linge. L'appareil doit être installé de façon à permettre l'ouverture complète de la porte du sèche-linge.

• Le linge taché d'huile peut prendre feu de manière spontanée, notamment en cas d'exposition à une source de chaleur, comme un sèche-linge. Le textile devient chaud, ce qui entraîne une réaction d'oxydation de l'huile. Ce phénomène d'oxydation dégage de la chaleur. Lorsque cette chaleur ne peut s'échapper, le linge devient suffsamment chaud pour prendre feu. En empilant, en entassant et en stockant des vêtements comportant des taches d'huile, ceux-ci peuvent empêcher la chaleur de s'échapper et entraîner un risque d'incendie.



• Si vous n'avez d'autre choix que de placer votre linge taché d'huile végétale ou de cuisson ou ayant été en contact avec des produits de soin capillaire dans votre sèche-linge, lavez-le à l'eau chaude avec une quantité importante de lessive. Vous réduisez ainsi le risque d'incendie mais ne l'éliminez pas complètement.

• Lors de son utilisation ou des interventions d'entretien, l'appareil ne doit en aucun cas être retourné.

• Videz les poches de vos vêtements et retirez notamment tous les briquets ou allumettes.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou présentant un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (Cet avertissement concerne exclusivement le marché EUROPÉEN)

• Si le câble d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents de service ou toute autre

personne aux qualifcations similaires, afn d'éviter tout danger.

• Cet appareil est réservé à une utilisation en intérieur.

• Les ouvertures ne doivent pas être obstruées, notamment par des tapis.

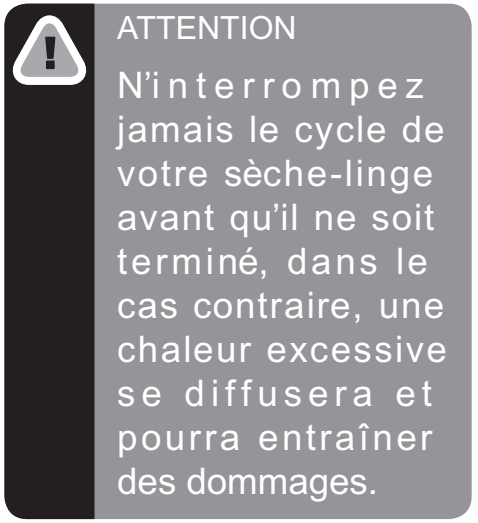
• Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent rester à l'écart de l'appareil à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

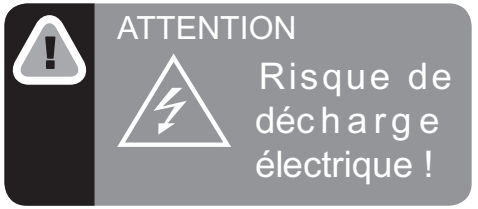
• Si l'appareil vous semble excessivement chaud, débranchez immédiatement la fche secteur.

• Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous la supervision ou aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. (Cet avertissement ne concerne pas le marché EUROPÉEN)

• Le câble d'alimentation doit satisfaire aux normes de la Commission électrotechnique internationale (IEC) et supporter une intensité conformément au tableau suivant.

• Pour votre sécurité et celle de votre famille, si l'alimentation électrique de votre installation n'est pas conforme aux exigences susmentionnées, remédiez immédiatement au problème.





• Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation avec une force excessive pour débrancher la fche secteur.

• Ne débranchez jamais la fche secteur alors que vous avez les mains mouillées.

• Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation ou la fiche secteur.

Risque de blessure

• Ne procédez jamais au désassemblage ou à l'installation du sèche-linge sans que vous n'ayez reçu d'instructions ou sans supervision.

• N'installez jamais ce sèche-linge au-dessus d'un lave-linge sans kit de superposition (si vous désirez installer votre sèche-linge sur votre lave-linge, veuillez vous procurer les pièces nécessaires et demander au fabricant, à l'un de ses agents de service ou à toute autre personne disposant de qualifications similaires de procéder à l'installation, afn d'éviter tout danger).

• Ne vous appuyez jamais contre la porte du sèche-linge alors que celle-ci est ouverte.

• Installez le sèche-linge à distance de toute cuisinière, des fammes nues ou de tout autre objet infammable.

Risque de dommage

• Ne procédez à aucun cycle de séchage en dépassant la capacité nominale.

• N'utilisez pas le sèche-linge si la trappe du filtre ou la base du filtre sont manquantes.

• Ne séchez pas de linge non-essoré.

• Veillez à œ que le sèche-linge ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil et utilisez-le uniquement en intérieur.

• N'installez pas le sèche-linge au sein d'un environnement humide ou inondé.

• Lors des opérations de nettoyage et de maintenance, veillez toujours à débrancher la fiche secteur et à ne pas laver le sèche-linge à grande eau.

Risque d'explosion

Ne séchez jamais vos vêtements avec des substances inflammables telles que de l'huile lourde de houille ou de l'alcool. Autrement, vous risquez de provoquer une explosion.



ATTENTION

N'interrompez jamais le cycle de votre sèche-linge avant qu'il ne soit terminé, à moins que vous ne retiriez rapidement le linge du tambour pour l'étendre et ainsi dissiper la chaleur.

• L'appellation industrielle acceptée pour les gaz à effet de serre fluorés concernés ou, si aucune appellation de ce type n'est disponible, le nom chimique (R134a).

• La quantité exprimée en poids et en CO2 équivalant aux gaz à effet de serre fluorés contenus dans le produit ou l'équipement, ou la quantité de gaz à effet de serre fluorés pour laquelle l'équipement est conçu.

• Le potentiel de réchauffement planétaire de ces gaz (1430).

• Les gaz à effet de serre fluorés sont contenus dans un équipement hermétiquement scellé.

Description de l'appareil

❶	Plateau supérieur	❻	Panneau de commande
❷	Réservoir	❼	Hublot
❸	Cordon d'alimentation	❽	Entrée d'air
❹	Tambour	❾	Base du fltre
❺	Trappe du fltre	❿	Trappe d'entretien

Caractéristiques techniques

Paramètre \ Modèle	KOBLENZ8700TWP-3
Dimensions (L*l*H)	622*595*845 (mm)
Température ambiante	+5 °C ~ +35 °C
Puissance nominale d'entrée	850 W
Tension nominale	220-240 V~
Fréquence nominale	50 Hz
Réfrigérant	R134a
Poids du produit	51 kg
Capacité nominale	8,0 kg
PRG	1 430
CO_2- eq	0,422 T
Quantité de réfrigérant	295 g

Contient des gaz à effet de serre fuorés couverts par le Protocole de Kyoto.
Scellé hermétiquement.

REMARQUE capacité nominale représente la capacité max

•
que le poids du linge sec chargé dans le tambour ne dépasse jamais la capacité prévue.

• N'installez pas le sèche-linge au sein d'une pièce exposée au gel. En cas de températures proches de 0, le sèche-linge risque de ne pas fonctionner convenablement.

• Il existe un risque de dommages si l'eau de condensation gèle au sein de la pompe, des tuyaux et/ou du réservoir d'eau de condensation.

Fiche produit

Modèle	KOBLENZ8700TWP-3
Intensité	10 A
Capacité nominale	8 kg
Type de sèche-linge	Condenseur
Classe d'effcacité énergétique	A++
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AEC) ❶	235,3 kWh/an
Automatique ou non-automatique	Automatique
Écolabel UE	S/O
Consommation d'énergie du programme coton standard	1,47kWh
Consommation d'énergie du programme coton standard à charge maximale	1,98 kWh
Consommation d'énergie du programme coton standard à charge partielle	1,08 kWh
Consommation d'énergie en mode arrêt (Po)	0,01 W
Consommation d'énergie en mode laissé sur marche (PI)	0,8 W
Durée du mode laissé sur marche	10 minutes
Durée du programme coton standard	
Durée pondérée du programme coton standard à charge maximale et partielle	145 minutes
Durée du programme coton standard à charge maximale	185 minutes
Durée du programme coton standard à charge partielle	110 minutes
Classe d'effcacité en termes de condensation, sur une échelle de G (le moins effcace) à A (le plus effcace)	B
Effcacité moyenne en termes de condensation du programme coton standard à charge maximale	81%
Effcacité moyenne en termes de condensation du programme coton standard à charge partielle	81%
Effcacité pondérée en termes de condensation du programme coton standard à charge maximale et partielle	81%
Niveau de puissance acoustique du programme coton standard à charge maximale	69 dB

Remarque

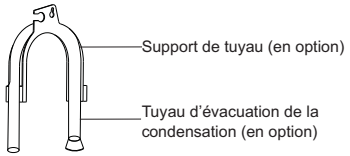
❶ Consommation d'énergie, sur la base de 160 cycles de séchage en programme coton standard à charge maximale et charge partielle, et modes à consommation réduite. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la manière dont l'appareil est utilisé. Le programme coton standard utilisé à charge maximale et partielle est le programme de séchage standard auquel les informations de la plaque signalétique et de la fche se rapportent. Il s'agit du programme adéquat pour le séchage du linge en coton normal et humide et le programme le plus effcace en termes de consommations d'énergie pour le linge en coton.

Panneau de commande

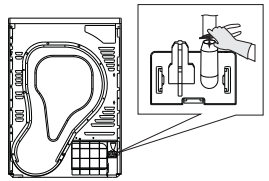
❶ On/Off	❹ LED de fonctions
Permet de mettre en marche ou d'éteindre l'appareil.	3 h, 6 h, 9 h, 12 h, Sécurité enfants, Filtre, Réservoir plein et Anti-froissage
❷ Démarrage/pause	❺ Fonctions spécifques
Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou interrompre le cycle de séchage.	Ces boutons permettent d'activer des fonctions supplémentaires (Départ différé, Anti-froissage, Sécurité enfants).
❸ LED de fonctionnement	❻ Programmes
	Différents cycles de séchage sont disponibles en fonction des besoins de l'utilisateur et selon le résultat recherché.

Accessoires

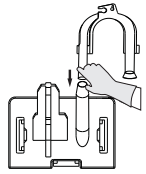
Les pièces qui suivent sont proposées en option selon les modèles.
Si votre sèche-linge dispose des pièces qui suivent, munissez-vous de gants et installez-les conformément aux instructions ci-dessous.



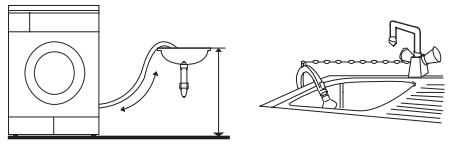
Installation



1. Utilisez une pince pour retirer le tuyau d'évacuation du connecteur.



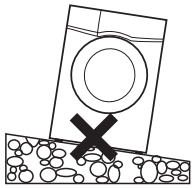
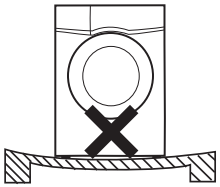
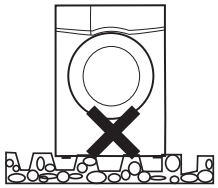
2. Insérez le tuyau d'évacuation externe.



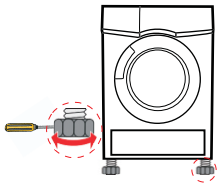
3. Placez le support de tuyau sur le lavabo ou évier.

Transport
Agissez avec prudence lorsque vous déplacez l'appareil. Ne saisissez jamais l'appareil par ses parties saillantes. Le hublot de l'appareil ne peut servir de poignée lors de la livraison. Si le sèche-linge ne peut être transporté en position verticale, il peut être incliné vers la droite à 30 ° maximum.

Lieu d'installation
1. Il vous est recommandé, par souci de commodité, de positionner votre sèche-linge à proximité de votre machine à laver.
2. Le sèche-linge doit être installé dans un endroit propre, sans accumulation de saleté. L'air doit pouvoir circuler librement autour de l'appareil. N'obstruez jamais l'entrée d'air située à l'avant ni les grilles d'admission d'air situées à l'arrière de la machine.
3. Afn de minimiser le plus possible les vibrations et le bruit durant le fonctionnement du sèche-linge, l'appareil doit être placé sur une surface plane et solide.
4. Les pieds ne doivent jamais être retirés. Veillez à ne pas encombrer le sol environnant en y installant des tapis à poils longs, planches de bois ou autres. Ceci est susceptible de provoquer une accumulation de chaleur pouvant entraver le bon fonctionnement de l'appareil.

Mise à niveau
Une fois en position de fonctionnement, vérifez que le sèche-linge est bien positionné à l'horizontale à l'aide d'un niveau. Dans le contraire, réglez la hauteur des pieds à l'aide d'un outil adéquat.

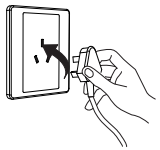


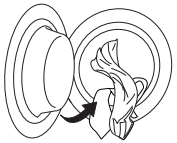
Raccordement électrique
1. Assurez-vous que la tension de l'alimentation électrique est identique à la tension spécifée du sèche-linge.
2. Ne branchez pas votre sèche-linge au moyen d'une plaquette de raccordement, d'une fche universelle, ni d'une prise universelle.

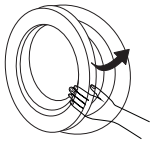
Utilisation

Prise en main rapide

REMARQUE
Avant toute utilisation, assurez-vous que l'appareil est correctement installé.


Branchez

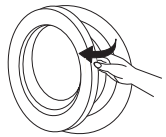

Chargez

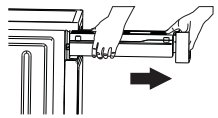

Fermez le hublot

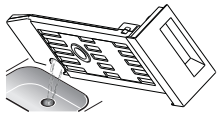
Séchage


Mise en marche › Sélection du programme › Sélection de la fonction ou du mode par défaut › Démarrage

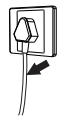
Après-séchage
L'alarme retentit ou le message « 0:00 » s'affche.


❶ Ouvrez le hublot et sortez le linge


❷ Sortez le réservoir


❸ Videz l'eau de condensation


❹ Nettoyez le fltre


❺ Coupez l'alimentation

REMARQUE
Si vous utilisez un interrupteur, appuyez sur le bouton pour éteindre directement l'alimentation.

Avant chaque séchage

REMARQUE

Laissez reposer le sèche-linge durant 2 heures après son transport. Avant la toute première utilisation, utilisez un chiffon doux pour nettoyer le tambour intérieur.
1. Chargez des chiffons propres dans le tambour.
2. Branchez l'appareil, puis appuyez sur [On/Off].
3. Sélectionnez le programme [Rafraîchissement], puis appuyez sur [Démarrage/Pause].
4. Une fois ce programme terminé, suivez les instructions relatives au nettoyage et à l'entretien pour nettoyer la trappe du fltre.

• Pendant le séchage, le compresseur et la pompe à eau produisent du bruit. Ce bruit est tout à fait normal.

1. Avant de débuter le séchage, veillez à bien essorer votre linge en machine. Un essorage haute vitesse permet de réduire le temps de séchage et de réaliser des économies d'énergie.
2. Pour un séchage uniforme de votre linge, triez vos vêtements selon le type de tissu et selon le programme de séchage adéquat.
3. Avant le séchage, fermez les fermetures Éclair, crochets ou œillets, boutonnez vos vêtements et attachez les ceintures en tissu, etc.
4. Ne séchez pas excessivement votre linge ; un séchage excessif peut froisser votre linge.
5. Ne séchez pas de linge contenant du caoutchouc ou toute autre matière élastique similaire.
6. La porte ne peut être ouverte que si le sèche-linge a terminé son cycle. Attention à ne pas ouvrir la porte trop rapidement, les surfaces chaudes de la machine et la condensation peuvent entraîner des brûlures.
7. Nettoyez le fltre et videz le réservoir systématiquement après utilisation afn d'éviter que les temps de séchage et la consommation d'énergie n'augmentent.
8. Ne séchez jamais les vêtements ayant subi un nettoyage à sec.
9. Veuillez sélectionner le programme adéquat lorsque vous séchez des vêtements composés de laine, afn d'obtenir une texture aérienne et rafraîchie.

Poids de référence des vêtements secs (à l'unité)

	Vêtements composés de mélanges de tissus	environ 800 g
	Veste	environ 800 g, en coton
	Jeans	environ 800 g
	Serviettes	environ 900 g, en coton
	Drap	environ 600 g, en coton
	Vêtements de travail	environ 1120 g
	Vêtements de nuit	environ 200 g
	Chemise à manches longues	environ 300 g, en coton
	Haut à manches courtes	environ 180 g, en coton
	Sous-vêtements	environ 70 g, en coton
	Chaussettes	environ 50 g, mélange de matières

REMARQUE

- Ne chargez pas de linge détrempé. Le sèche-linge pourrait être endommagé ou prendre feu.

ATTENTION

Certains textiles ne sont pas adaptés au séchage au sèche-linge.

Reportez-vous systématiquement aux pictogrammes qui suivent :

	Séchage
	Séchage en machine normal
	Séchage en machine interdit
	Ne pas sécher
	Sécher sur fl / Suspendre
	Séchage par égouttage
	Séchage à plat
	Séchage à l'ombre
	Nettoyage à sec
	Nettoyage à sec interdit
	Nettoyage à sec en cycle normal avec tout type de solvant
	Nettoyage à sec en cycle normal avec solvant pétrolier uniquement

Sélecteur de programmes
1. Appuyez sur la touche [On/Off]. Lorsque l'affchage LED s'allume, tournez le sélecteur de Programme pour sélectionner le programme désiré.
2. Sélectionnez les fonctions [Départ différé] ou [Anti-froissage] pour davantage d'options.
3. Appuyez sur la touche [Démarrage/Pause].

Démarrage du programme
Le tambour se met à tourner après le démarrage du programme, le voyant de fonctionnement présent dans la zone d'affchage se met à clignoter et le temps restant s'affche et évolue automatiquement.

Fin du programme
1. Le tambour cesse de fonctionner à la fn du programme, la LED de fonctionnement demeure allumée et l'alarme sonore retentit. Les LED « Filtre » et « Réservoir plein » indiquent à l'utilisateur de nettoyer les fltres et le réservoir. Le sèche-linge lance la fonction [Anti-froissage] si l'utilisateur n'extrait pas le linge à temps.
Appuyez sur la touche [On/Off] afn de couper l'alimentation et débrancher l'appareil.
2. En cas d'arrêt inattendu durant le séchage et lorsque le sèche-linge affiche des indications, reportez-vous à la rubrique consacrée aux défaillances et solutions.

Autres fonctions

• Instructions relatives à la fonction [Départ différé]
Cette fonction permet de différer le séchage du linge jusqu'à 24 heures. La fonction de départ différé signife que le programme va démarrer x heures plus tard. Lorsque le programme en départ différé commence, le temps indiqué diminue et l'icône de départ différé clignote.
Procédure détaillée :
1. Chargez votre linge et assurez-vous que le hublot de la machine est bien fermé.
2. Appuyez sur [On/Off], puis tournez le sélecteur de programme afin de choisir le programme désiré.
3. Selon vos besoins, vous pouvez choisir la fonction [Anti-froissage].
4. Appuyez sur la touche [Départ différé].
5. Maintenez la touche [Départ différé] enfoncée pour sélectionner le temps souhaité.
6. Après avoir appuyé sur la touche [Démarrage/Pause], le sèche-linge est en mode de fonctionnement.
Le cycle de séchage s'opère une fois la durée sélectionnée écoulée.
7. Si vous appuyez à nouveau sur la touche [Démarrage/Pause], la fonction de départ différé est mise en pause.
8. Pour annuler la fonction de départ différé, appuyez sur [On/Off].

• Instructions relatives à la fonction [Anti-froissage]
Au terme du cycle de séchage, la durée de la phase anti-froissage est de 30 minutes (par défaut) ou de 120 minutes (si sélectionnée).
Cette fonction permet de ne pas froisser le linge. Le linge peut être retiré durant la phase anti-froissage. Hormis les programmes [Froid] , [Rafraîchissement] , [Chaud 30'] et [Chaud 60'], tous les programmes intègrent cette fonction.

• Instructions relatives à la fonction de [Sécurité enfants]
1. Cette machine intègre une fonction spéciale de sécurité enfants ; celle-ci permet d'éviter que les enfants n'appuient sur les touches ou ne provoquent des dysfonctionnements.
2. Lorsque le sèche-linge fonctionne, appuyez simultanément sur les touches [Anti-froissage] et [Départ différé] durant 3 secondes pour activer la fonction de Sécurité enfants. Lorsque la fonction de Sécurité enfants est activée, l'écran affiche l'icône de Sécurité enfants et aucune touche ne peut être activée, hormis la touche [On/Off]. En mode de Sécurité enfants, appuyez sur les touches [Anti-froissage] et [Départ différé] durant 3 secondes pour désactiver la fonction de Sécurité enfants.

Tableau des programmes de séchage

Programme		Poids (max) 8,0 kg	Application/Propriétés
Auto	Auto	5,0 kg	Pour sécher automatiquement du linge composé de tissus inconnus.
Coton	Pour les textiles en coton et textiles colorés composés de coton ou de lin.		
	Extra	8,0 kg	Permet de sécher les vêtements en coton. Degré de séchage : ultra sec.
	Standard	8,0 kg	Permet de sécher les vêtements en coton. Degré de séchage : idéal pour ensuite ranger vos vêtements au sein de votre placard.
	Repasser à sec	8,0 kg	Permet de sécher les vêtements en coton. Degré de séchage : idéal pour ensuite repasser vos vêtements.
Jeans	Jeans	5,0 kg	Pour sécher les jeans ou vêtements utilisés pour le loisir essorés à haute vitesse en machine.
Mélange	Mixte	3,5 kg	Si vous ne parvenez pas à déterminer la matière de vos vêtements, choisissez le programme Mélange.
Sports	Sports	3,0 kg	Pour sécher des vêtements de sport, des tissus fns, du polyester, qui n'ont pas besoin de repassage.
Délicat	Délicat	1,0 kg	Permet de sécher le linge délicat adapté au séchage en machine ou le linge prévu pour un lavage à la main à basse température.
Linge bébés	Linge bébés	1,0 kg	Pour sécher de petits volumes de linge bébés.

Programme		Poids (max) 8,0 kg	Application/Propriétés
Synthétique	Pour les tissus synthétiques et mélangés ou tissus en coton sans repassage.		
	Extra	3,5 kg	Permet de sécher les tissus synthétiques épais ou composés de plusieurs couches. Degré de séchage : ultra sec.
	Standard	3,5 kg	Permet de sécher les tissus synthétiques fns sans repassage, tels que les chemises faciles d'entretien, le linge de table, les vêtements de bébés ou les chaussettes.
Froid	Froid	-	Pour aérer le linge sans souffer d'air chaud durant 10 minutes.
Rafraîchissement	Rafraîchissement	-	Permet de rafraîchir les vêtements qui ont été enfermés durant une période prolongée pendant au minimum 20 minutes et au maximum 150 minutes (par étapes de 10 minutes).
Rapide 45'	Rapide 45'	0,6 kg	Permet de sécher 3 chemises au maximum en 45 minutes.
Chaud 60'	Chaud 60'	-	Permet de sécher les vêtements à l'aide d'air chaud en 60 minutes.
Chaud 30'	Chaud 30'	-	Permet de sécher les vêtements à l'aide d'air chaud en 30 minutes.

REMARQUE

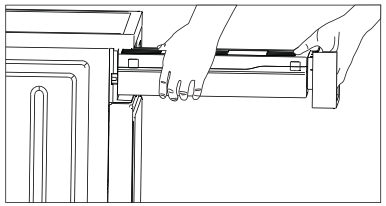
• ⊲ Ce symbole est associé à l'effcacité énergétique du programme coton standard. Celui-ci est conforme à la norme applicable EN 61121 et le mieux adapté au séchage des textiles en coton standard chargés selon la capacité prévue.

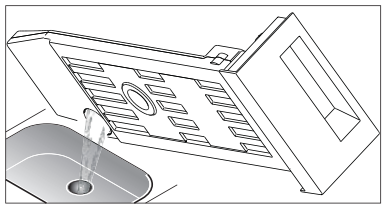
• Les tissus épais et composés de plusieurs couches, notamment le linge de lit, le jean, les vestes, etc. ne sont pas faciles à sécher.

Il convient pour ce type de linge d'utiliser le programme Coton Extra.
• Les matières non régulières, les vêtements épais et composés de plusieurs couches n'étant pas faciles à sécher, il est préférable de choisir le programme et la durée de séchage appropriés, car certaines parties peuvent encore être humides au terme du programme.

Pour vider le réservoir d'eau

1. Tenez le réservoir d'eau à deux mains et tirez-le vers vous.
2. Inclinez le réservoir d'eau pour vider l'eau de condensation qu'il contient.
3. Réinstallez le réservoir d'eau.





ATTENTION

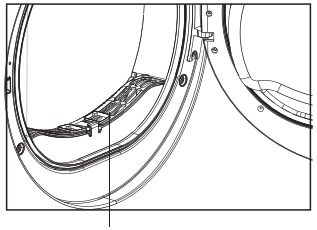
- Videz le réservoir après chaque utilisation. Le programme se met en pause et l'icône de la LED « Réservoir plein » clignote si le réservoir d'eau atteint sa capacité maximale durant le séchage. Une fois le réservoir vidé, le sèche-linge peut être relancé en appuyant sur le bouton [Démarrage/Pause].

- Ne buvez pas l'eau de condensation.

- N'utilisez pas le sèche-linge sans son réservoir.

Pour nettoyer la trappe du filtre

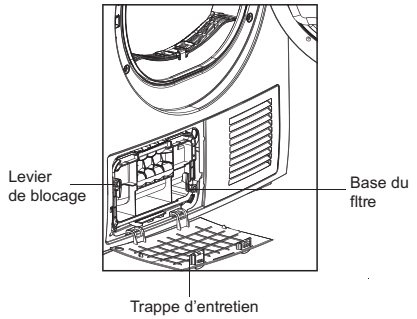
1. Ouvrez la trappe.
2. Sortez la trappe.
3. Nettoyez la trappe du filtre. Enlevez les résidus accumulés sur la trappe du filtre.
4. Réinstallez la trappe du filtre.



Trappe du filtre

Pour nettoyer la base du filtre

1. Ouvrez le cache.
2. Dévissez les deux leviers de blocage l'un vers l'autre.
3. Nettoyez complètement la base du filtre.
4. Réintroduisez la base du filtre.
5. Vissez les deux leviers de blocage.
6. Fermez le cache, celui-ci doit être correctement enclenché.



REMARQUE

- Les résidus accumulés sur le filtre empêchent l'air de circuler, ce qui augmente le temps de séchage et la consommation d'énergie.

- Avant tout nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation !

- Le sèche-linge ne doit jamais fonctionner sans son fltre !

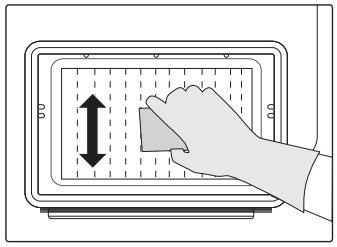
REMARQUE

• Nettoyez le filtre après chaque utilisation afin d'éviter que des résidus ne s'accumulent au sein de l'appareil.

Pour nettoyer l'échangeur de chaleur

• Si nécessaire, tous les deux mois environ, éliminez les résidus de l'échangeur de chaleur à l'aide d'une éponge ou d'une brosse douce.

• Pour ce faire, munissez-vous de gants.



REMARQUE

• Les résidus s'élimineront plus facilement si ceux-ci sont humidifés.

Pour nettoyer le condenseur

• Laissez le sèche-linge refroidir.

• Il est possible que de l'eau résiduelle s'écoule. Placez un chiffon absorbant sous la trappe de maintenance.

1. Déverrouillez la trappe de maintenance.
2. Ouvrez complètement la trappe de maintenance.
3. Vissez les deux leviers de blocage l'un vers l'autre.
4. Tirez le condenseur vers vous pour l'extraire.
5. Nettoyez bien le condenseur et laissez-le égoutter complètement.
6. Nettoyez les joints.
7. Réintroduisez le condenseur, utilisez le bouton.
8. Dévissez les deux leviers de blocage.
9. Fermez la trappe de maintenance jusqu'à ce qu'elle soit correctement enclenchée.

• Nettoyez le condenseur tous les 3 mois environ, dans le cadre d'une utilisation fréquente.

ATTENTION

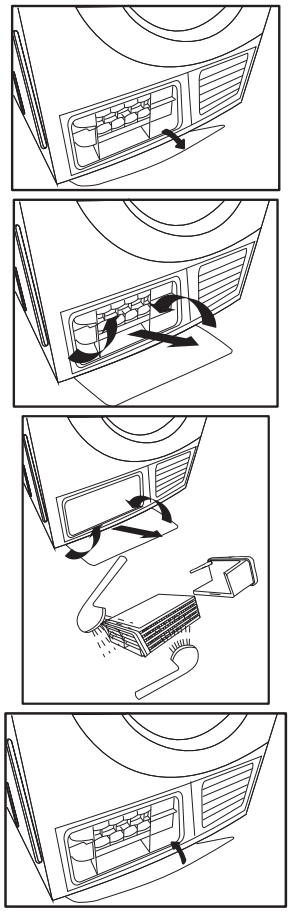
• Veillez à ne pas endommager le condenseur !

• Nettoyez à l'eau uniquement, n'utilisez aucun objet à bord saillant ou tranchant.

• N'utilisez jamais la machine sans son condenseur !

ATTENTION

• Au cours du cycle de séchage, il est possible que de l'eau s'accumule entre la vitre et le joint, cela n'affecte en rien le fonctionnement de votre sèche-linge !



Dépannage

Affchage	Raison	Solutions
La LED « Réservoir plein » est active en permanence	Le réservoir est plein	Videz le réservoir
	Défaillance de la pompe à eau ou du capteur de niveau d'eau	Veuillez contacter votre service d'assistance local si le problème persiste
Sécurité enfants + 9 h	Problème lié au capteur de température	
Sécurité enfants + 6 h	Problème lié au capteur d'humidité	
Sécurité enfants + 3 h (Modèle MDS80-C05/B05 uniquement)	Problème de chauffe	

ATTENTION.

• Seuls les techniciens agrIJIJs sont autorisIJs ⱶ procIJder aux rIJparations.

• Avant de contacter le service clients, assurez-vous d'avoir au préalable examiné le problème par vos soins et d'avoir bien respecté les instructions d'utilisation.

• Même dans le cadre de la garantie, les conseils des techniciens vous sont facturés.

Problème	Solution
• La LED de fonctionnement ne s'active pas.	• Vérifez que la fche secteur est branchée. • Vérifez le programme sélectionné. • Vérifez l'état des fusibles de votre habitation.
• La LED « Réservoir plein » est active en permanence	• Videz le réservoir d'eau de condensation. • En cas de panne, vérifez le tuyau prévu pour la sortie de la condensation.
• Le sèche-linge ne démarre pas.	• Assurez-vous d'avoir bien appuyé sur le bouton de démarrage. • Assurez-vous que la porte est bien fermée. • Assurez-vous d'avoir bien sélectionné un programme.
• De l'eau s'écoule de la machine.	• Assurez-vous que la machine est correctement installée à l'horizontale. • Nettoyez le condenseur et les joints de la porte.
• La porte s'ouvre toute seule.	• Appuyez sur la porte jusqu'à ce que vous entendiez le « clic ». • Vérifez que la charge n'est pas trop importante.
• Le taux d'humidité de la pièce augmente considérablement	• Aérez convenablement la pièce. • Nettoyez la grille de refroidissement. • Vérifez que le condenseur a bien été installé.
• Le séchage n'est pas optimal ou le temps de séchage est trop long	• Nettoyez le fltre et le condenseur. • Videz le réservoir. • Contrôlez la sortie d'eau. • L'environnement où est installée la machine est trop restreint. • Vérifez les capteurs d'humidité. • Utilisez un programme de séchage plus fort ou le programme avec minuterie.

ATTENTION:

• Appuyez sur la touche [On/Off].
• Débranchez la fche secteur et contactez le service clients.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet dÉquipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.